



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI  
Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und  
Veterinärwesen BLV

3003 Bern, Schweiz  
BLV / jm/hpb

---

**Adressaten:** An die interessierten Kreise gemäss separater Liste

Referenz: 2014-09-30/64  
Unser Zeichen: jm/hpb  
Bern, 30.09.2014

### **Verordnungen im Bereich der Ein-, Durch- und Ausfuhr von Tieren und Tierprodukten: Eröffnung der Anhörung**

Sehr geehrte Damen und Herren

Im Rahmen der Anhörung laden wir Sie ein, zu den Entwürfen der Verordnungen im Bereich der Ein-, Durch- und Ausfuhr von Tieren und Tierprodukten Stellung zu nehmen.

Zur Aufrechterhaltung der inhaltlichen Gleichwertigkeit mit dem Recht der EU, zu welcher sich die Schweiz im Veterinärangabensabkommen verpflichtet hat, müssen die geltenden Verordnungen im Bereich der Ein-, Durch- und Ausfuhr von Tieren und Tierprodukten materiell geringfügig angepasst werden. Gleichzeitig sollen sie im Aufbau überarbeitet und neu nach der Herkunft von Sendungen (EU-Mitgliedstaaten, Island und Norwegen bzw. Drittstaaten) bei der Ein- und Durchfuhr bzw. nach der Bestimmung der Sendungen bei der Ausfuhr strukturiert werden.

Wir bitten Sie um Ihre Stellungnahme bis am **31. Dezember 2014**.

Wir verzichten auf den Versand der Anhörungsunterlagen in Papierform. Sämtliche Anhörungsunterlagen stehen Ihnen unter der nachfolgenden Adresse im Internet zur Verfügung:  
<http://www.blv.admin.ch/aktuell/01012/index.html?lang=de>.

Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und  
Veterinärwesen BLV  
Schwarzenburgstrasse 155, 3003 Bern, Schweiz  
[www.blv.admin.ch](http://www.blv.admin.ch)

Wir bitten Sie, für Ihre Stellungnahme das unter der oben erwähnten Internetadresse eingebundene, elektronisch bearbeitbare Word-Formular zu verwenden und dieses an [christa.von-burg@blv.admin.ch](mailto:christa.von-burg@blv.admin.ch) zu senden.

Falls Sie Bedarf an den Anhörungsunterlagen in Papierform haben oder die Eingabe Ihrer Stellungnahme nicht auf elektronischem Weg möglich ist, können Sie sich an nachfolgende Adresse wenden:

Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen, Frau Christa von Burg, Schwarzenburgstrasse 155, 3003 Bern, Tel. 058 463 85 61.

Zur Beantwortung allfälliger Fragen in Bezug auf den Verkehr mit Drittstaaten steht Ihnen Herr Jürg Rüfenacht (Tel. 058 463 83 47; [jue rg.ruefenacht@blv.admin.ch](mailto:jue rg.ruefenacht@blv.admin.ch)), für Fragen in Bezug auf den Verkehr mit den EU-Mitgliedstaaten, Island und Norwegen Herr Peter Braam (Tel. 058 463 88 33; [peter.braam@blv.admin.ch](mailto:peter.braam@blv.admin.ch)) gerne zur Verfügung.

Für Ihre wertvolle Mitarbeit danken wir Ihnen bestens.

Freundliche Grüsse



Hans Wyss  
Direktor

Beilage:

- Liste der Anhörungsadressaten

Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und  
Veterinärwesen BLV  
Schwarzenburgstrasse 155, 3003 Bern, Schweiz  
[www.blv.admin.ch](http://www.blv.admin.ch)